



CineMate® 130

home theater system

Owner's Guide | Guía del usuario | Notice d'utilisation

Informations importantes pour la sécurité

Consultez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.



AVERTISSEMENTS :

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout produit électronique, veillez à ne pas renverser de liquide sur cet appareil. L'exposition aux liquides risque de provoquer un dysfonctionnement et/ou un incendie.
- Remplacez les piles usagées uniquement avec des piles alcalines AA (IEC LR06).
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.



ATTENTION :

- Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et le bon fonctionnement de l'appareil, et en invalidera la garantie.
- L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser le casque audio au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.



AVERTISSEMENT :

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.



AVERTISSEMENT :

Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.

REMARQUES :

- L'étiquette d'identification du produit est située sous la console.
- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Les câbles d'enceintes et d'interconnexion fournis avec cet appareil ne sont pas approuvés pour une installation encastrée. Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage correct pour une installation encastrée.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Informations importantes pour la sécurité

Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez conserver ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.
12. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (dommage au cordon d'alimentation ou à la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

Remarque : Cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC, ainsi qu'aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public.

Il ne doit pas être placé à côté, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.

Comme indiqué dans la notice d'utilisation, il est possible d'utiliser cet appareil dans une plage de températures comprises entre 0 °C et 45 °C.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. La mise au rebut adéquate et le recyclage permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service d'enlèvement des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Informations importantes pour la sécurité

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O

O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

Renseignements à noter et conserver :

Les numéros de série se trouvent sur le panneau de connexion du module Acoustimass® et sur l'emballage de la télécommande.

Numéro de série du module : _____

Numéro de série de la télécommande : _____

Numéro de série de la console : _____

Numéro de série de la barre de son : _____

Date d'achat : _____

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec ce manuel de l'utilisateur.

Blu-ray Disc™ et Blu-ray™ sont des marques de commerce de Blu-ray Disc Association.

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interface multimédia haute définition), et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC, aux États-Unis et dans d'autres pays.



Fabriquée sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, consultez la page <http://patents.dts.com>. Fabriquée sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole associé, ainsi que DTS et le symbole utilisés ensemble sont des marques déposées, et DTS Digital Surround est une marque de commerce de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

SoundTouch et le design « wireless note » sont des marques commerciales de Bose Corporation aux USA et dans d'autres pays.

Wi-Fi® est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance.

©2014 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Introduction

À propos de votre système home cinéma CineMate® 130	7
Caractéristiques du système	7
Présentation de SoundTouch™ par Bose®	7
Déballage du système	8
Conseils de positionnement.....	9
Exemple de positionnement du système	9

Installation du module Acoustimass®

Fixation des pieds en caoutchouc au module Acoustimass	10
Raccordement du module Acoustimass à la prise secteur.....	11

Installation de la console

Raccordement de la console au connecteur HDMI™ ARC de votre téléviseur.....	12
Téléviseurs non munis d'un connecteur HDMI™ ARC	13
Cas d'utilisation d'une connexion secondaire.....	13
Raccordement de la console à d'autres sources	13
Raccordement de sources non compatibles avec la technologie HDMI™	14
Sources audio uniquement	14

Installation de la barre de son

Raccordement de la barre de son	15
Fixation des pieds d'extension en option à la barre de son	16
Fixation murale de la barre de son	16

Raccordement du système à l'alimentation électrique

Raccordement de la barre de son à la prise secteur.....	17
Raccordement de la console à la prise secteur	17

Démarrage du système

Mise en place des piles de la télécommande	18
Mise sous tension du système.....	18

Finalisation de l'installation

Vérification du son	19
Modification de la langue sur la console	19
Exécution du système de calibrage audio ADAPTiQ®	20

Sommaire

Utilisation du système

- Boutons de la télécommande 21
- Programmation de la télécommande universelle..... 22
 - CEC (Consumer Electronics Control)..... 22
 - Testez la fonctionnalité CEC sur vos sources connectées en HDMI™ 23
 - Programmation de la télécommande en vue de contrôler votre source..... 24
- Sélection d'une source..... 25
 - Sélection d'une source raccordée au système Bose® 25
 - Sélection d'une source raccordée au téléviseur 25
- Touches de sources universelles et connecteurs de la console..... 25
- Réglage du volume..... 26
- Touches de fonction..... 26
- Programmation d'une télécommande d'une autre marque que Bose 26

Obtention des informations système sur l'affichage

- Description des messages affichés à l'écran 27
 - Utilisation du menu système..... 27
 - Messages d'erreur 29
- Indicateur d'état du module Acoustimass..... 29

Entretien

- Résolution des problèmes 30
 - Si votre console ne détecte pas le module Acoustimass® 31
 - Messages d'erreur lors de l'étalonnage audio ADAPTiQ® 32
 - Restauration des réglages d'usine du système 32
 - Réinitialisation d'une touche de source sur la télécommande 33
 - Connecteurs d'assistance technique sur le module Acoustimass® 33
- Nettoyage..... 34
- Service client..... 34
- Garantie limitée 34
- Caractéristiques techniques 34

À propos de votre système home cinéma CineMate® 130

Le système CineMate 130 offre un son spacieux et riche via une barre de son compacte.

Caractéristiques du système

- Le traitement audio avancé de Bose offre un son naturel et authentique.
- Le système de calibrage audio ADAPTiQ® optimise la qualité du son.
- L'affichage permet d'accéder aux paramètres et aux informations du système.
- La connectivité HDMI™ facilite la configuration et garantit un son de grande qualité provenant de vos sources connectées.
- Le système prend en charge la fonctionnalité CEC (Consumer Electronics Control).
- La télécommande universelle programmable peut contrôler votre téléviseur, votre récepteur câble/satellite et vos autres sources connectées.
- Le module Acoustimass® sans fil dissimulable offre des basses profondes percutantes.
- Il est possible d'installer la barre de son sur un mur (kit vendu séparément).
- Les enceintes prennent en charge l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ (vendu séparément).

Présentation de SoundTouch™ par Bose®

L'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ (vendu séparément) permet de diffuser les stations radio et les services musicaux sur Internet, et d'utiliser la bibliothèque musicale enregistrée sur votre ordinateur. Si vous disposez d'un réseau Wi-Fi®, vous voilà prêt à écouter votre musique préférée dans n'importe quelle pièce.

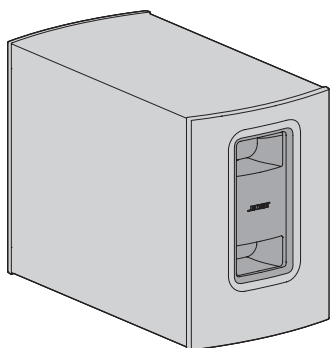
Principaux avantages

- Accès sans fil aux stations radio et services musicaux sur l'Internet, ainsi qu'à la bibliothèque musicale enregistrée sur votre ordinateur.
- Diffusion de votre musique préférée facilement, avec vos propres présélections.
- Fonctionne avec votre réseau Wi-Fi® domestique.
- Contrôle simple et convivial grâce à l'application gratuite SoundTouch™ pour votre ordinateur, votre smartphone ou votre tablette.
- Il suffit d'ajouter des composants supplémentaires à tout moment pour pouvoir écouter votre musique dans davantage de pièces.
- La vaste gamme de systèmes audio Bose permet de choisir la solution la mieux adaptée à chaque pièce.

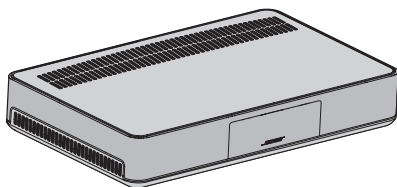
Introduction

Déballage du système

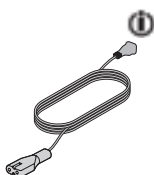
Déballer les éléments avec précaution et vérifiez la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



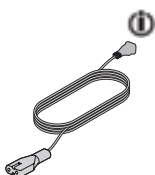
Module Acoustimass®



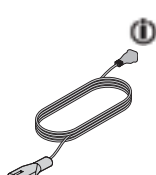
Console



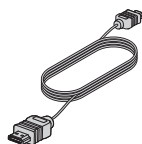
Cordon d'alimentation
du module Acoustimass



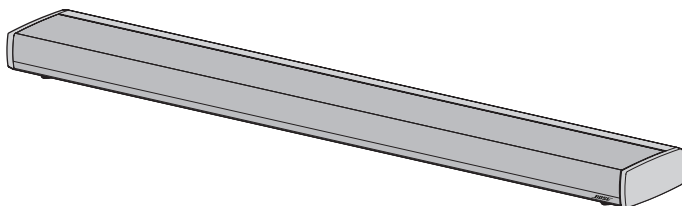
Cordon d'alimentation
de la console



Cordon d'alimentation
de la barre de son



Câble HDMI™



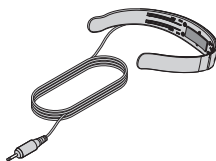
Barre de son



Câble d'enceintes



Télécommande universelle



Casque ADAPTiQ®



Pieds en caoutchouc

 Le cordon d'alimentation approprié à votre région est fourni.

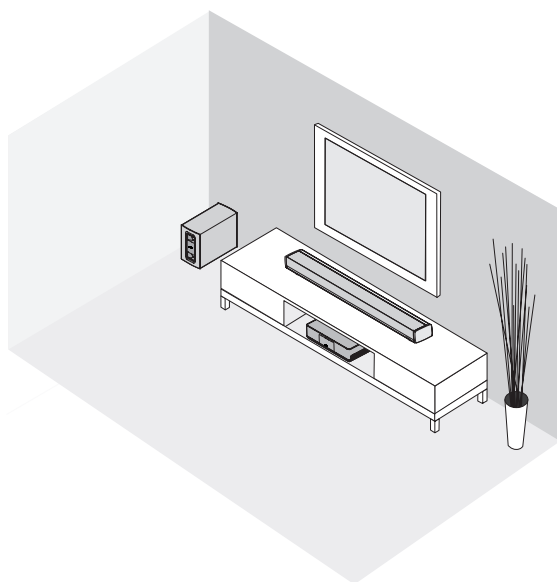
Remarque : Si l'un des composants semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose® agréé ou le service client de Bose. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

Conseils de positionnement

Pour éviter les interférences sans fil, éloignez les autres appareils sans fil du système. Tenez le système à l'écart de toute armoire métallique, de tout composant audio/vidéo et de toute source de chaleur directe.

Module Acoustimass®	• Posez le module Acoustimass sur ses pieds en caoutchouc le long du même mur que le téléviseur, ou le long d'un autre mur dans le tiers avant de la pièce. • Choisissez une surface plane et stable. Le module Acoustimass risque de bouger sous l'effet des vibrations, en particulier s'il est placé sur une surface lisse telle que du marbre, du verre ou du bois ciré. • Placez le module à proximité d'une prise électrique.
Barre de son	• Placez la barre sonore devant votre téléviseur. • Ne placez pas la barre sonore dans un meuble fermé. • Placez le module à proximité d'une prise électrique.
Console	• Placez la console à proximité du téléviseur. Veillez à ne PAS placer le téléviseur sur la console. • Placez le module à proximité d'une prise électrique.
Adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ (vendu séparément)	• Placez l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ à une distance comprise entre 0,3 et 1,8 m de la console. • Si vous disposez de l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™, vous pouvez démarrer la configuration. Reportez-vous à la notice d'utilisation de l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ pour plus d'informations. Remarque : ne raccordez pas l'adaptateur à la console tant que l'application SoundTouch™ ne vous invite pas à le faire.

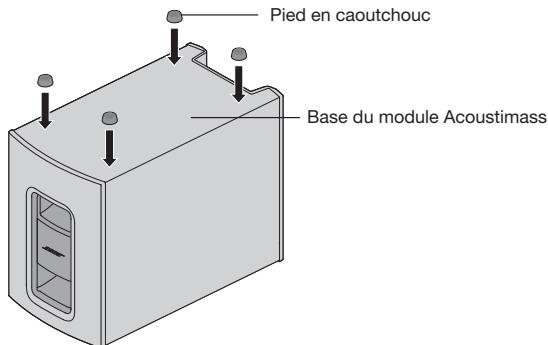
Exemple de positionnement du système



Fixation des pieds en caoutchouc au module Acoustimass

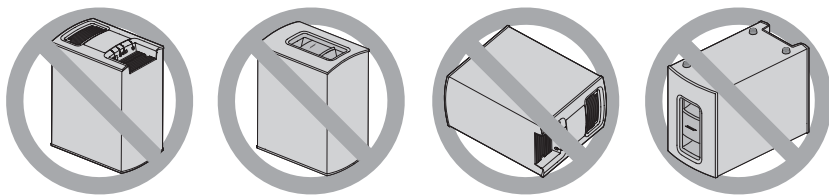
Fixez les pieds en caoutchouc au module Acoustimass afin de protéger votre sol.

1. Retournez le module Acoustimass sur une surface souple afin de ne pas l'endommager.
2. Fixez les pieds en caoutchouc sous le module Acoustimass.



3. Placez le module Acoustimass sur ses pieds.

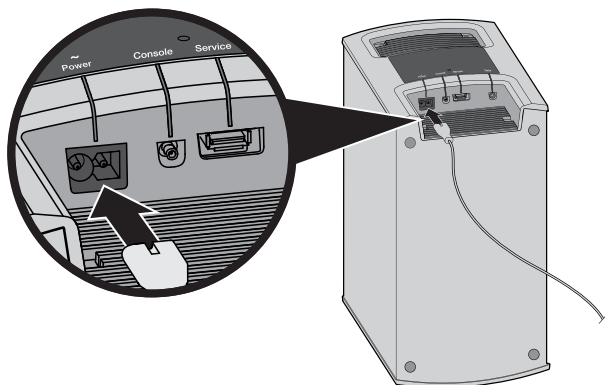
Attention : lorsque vous utilisez le module Acoustimass, veillez à ne pas le poser sur sa face avant ou arrière, sur le côté ou à l'envers.



4. Retirez tous les films protecteurs, faute de quoi ils pourraient avoir un effet négatif sur les performances acoustiques.

Raccordement du module Acoustimass à la prise secteur

1. Raccordez le cordon d'alimentation au connecteur **Power** du module Acoustimass.

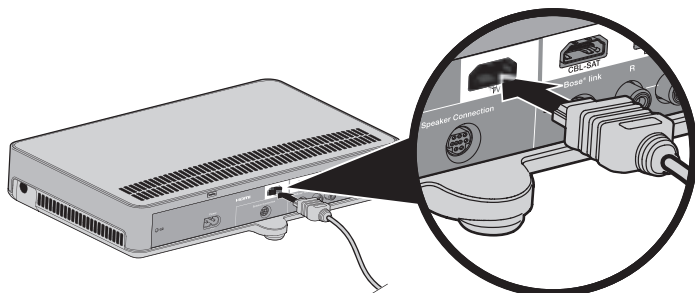


2. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique.

Raccordement de la console au connecteur HDMI™ ARC de votre téléviseur

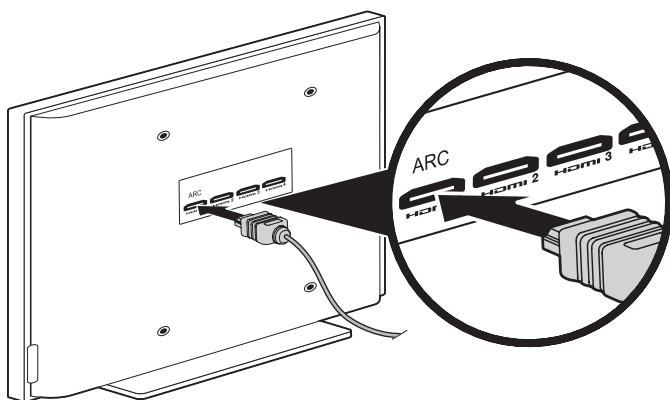
Utilisez le câble HDMI Bose® pour raccorder la console au téléviseur.

1. Débranchez vos sources raccordées via HDMI au téléviseur, à savoir récepteurs câble/satellite, lecteurs de DVD ou de disques Blu-ray Disc™ ou consoles de jeux.
2. Branchez l'une des extrémités du câble HDMI Bose® au connecteur **TV** de la console.



3. Branchez l'autre extrémité du câble HDMI au connecteur **HDMI** de votre téléviseur.

Remarque : utilisez le connecteur HDMI de votre téléviseur portant la marque **ARC** ou **Audio Return Channel**, s'il est disponible. Si votre téléviseur n'est pas muni d'un connecteur HDMI ARC, reportez-vous à la page 13.



Téléviseurs non munis d'un connecteur HDMI™ ARC

Si votre téléviseur ne dispose pas d'un connecteur HDMI ARC, il peut être nécessaire de procéder à une connexion secondaire à la console, notamment à l'aide d'un câble audio stéréo analogique, optique ou coaxial. Sans cette connexion, il est possible que vous ne puissiez pas reproduire le son du système Bose®.

Cas d'utilisation d'une connexion secondaire

- Vous utilisez des sources internes (notamment des applications Internet ou des antennes par liaison radio).
- Vous connectez des sources à votre téléviseur.

Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.

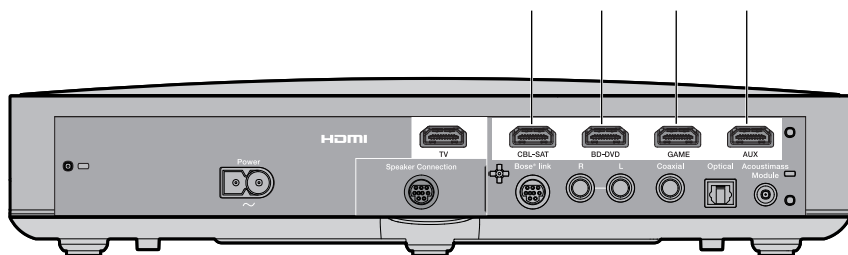
Conseil : si votre téléviseur dispose de connecteurs audio IN et OUT, utilisez le connecteur audio **OUT**.

Raccordement de la console à d'autres sources

Vous pouvez raccorder la console à d'autres sources, notamment à un récepteur câble/satellite, à un lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™, ou à une console de jeux à l'aide d'un câble HDMI (vendu séparément). Si votre source n'est pas compatible avec la technologie HDMI, utilisez des câbles audio et vidéo différents (reportez-vous à la page 14).

1. Branchez l'une des extrémités du câble HDMI au connecteur HDMI (OUT) de votre source.
2. Branchez l'autre extrémité du câble HDMI au connecteur HDMI de la console. Par exemple, pour raccorder une console de jeux, branchez un câble HDMI au connecteur **GAME**.

Raccordez les autres sources au connecteur HDMI approprié sur la console.



Raccordement de sources non compatibles avec la technologie HDMI™

Si votre source n'est pas compatible HDMI, raccordez-la à votre téléviseur à l'aide de câbles audio et vidéo (vendus séparément). Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.

Conseil : si votre source dispose de connecteurs audio IN et OUT, utilisez le connecteur audio **OUT**.

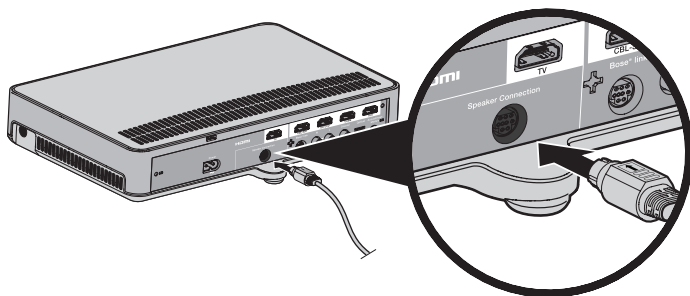
Sources audio uniquement

Si votre source audio (lecteur multimédia, lecteur de CD, etc.) n'est pas compatible HDMI, raccordez-la au connecteur optique, coaxial ou analogique de la console. Vous pouvez utiliser un câble optique, coaxial ou analogique (vendu séparément).

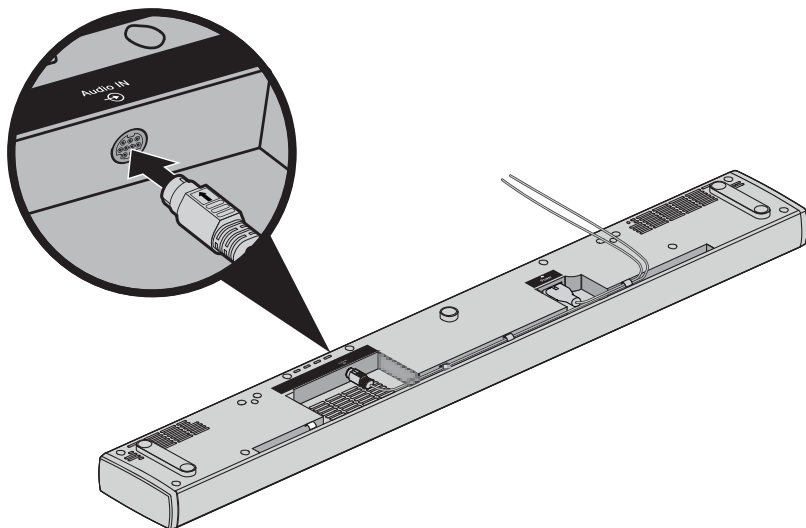
Remarque : après avoir raccordé votre source audio, vous devez configurer l'entrée optique, coaxiale ou analogique correspondant à la source. Vous pouvez définir ces paramètres à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 27).

Raccordement de la barre de son

1. Insérez l'une des extrémités du câble d'enceinte dans le connecteur **Speaker Connection** de la console.



2. Insérez l'autre extrémité du câble d'enceinte dans le connecteur **Audio IN** de la barre de son.

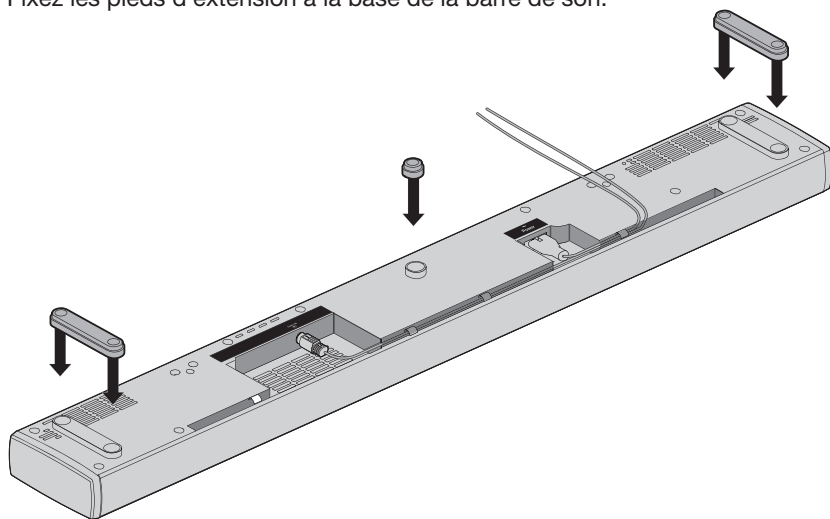


Installation de la barre de son

Fixation des pieds d'extension en option à la barre de son

Fixez les pieds d'extension en option pour élever la barre de son en vue de laisser un espace sous cette dernière.

1. Retournez la barre de son sur une surface souple afin de ne pas l'endommager.
2. Fixez les pieds d'extension à la base de la barre de son.



3. Placez la barre de son sur ses pieds.

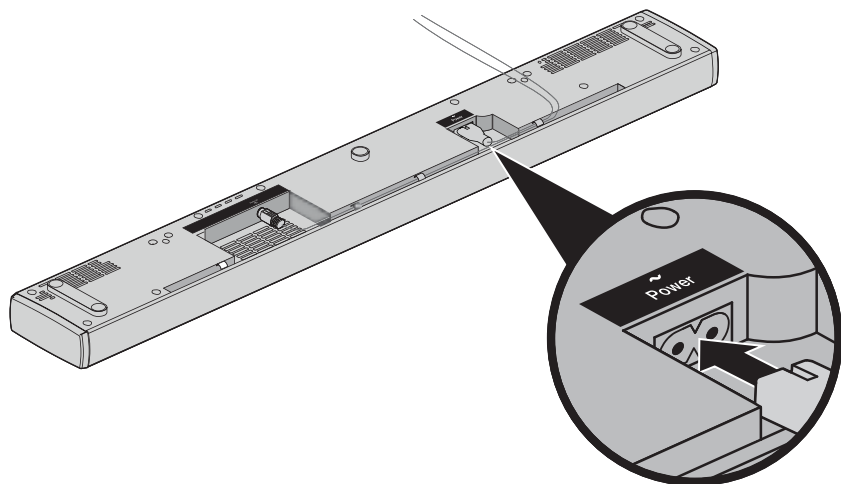
Fixation murale de la barre de son

Vous pouvez installer la barre de son sur un mur. Pour acheter le kit de montage mural WB-135, contactez votre représentant local Bose ou consultez le site www.Bose.com

ATTENTION : n'utilisez aucun autre support pour fixer la barre de son.

Raccordement de la barre de son à la prise secteur

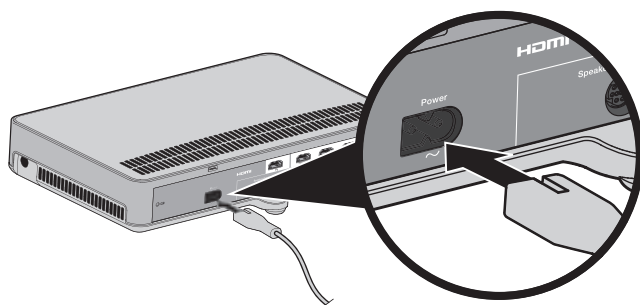
1. Raccordez le cordon d'alimentation secteur au connecteur **Power** $\sim$ de la barre de son.



2. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique.

Raccordement de la console à la prise secteur

1. Raccordez le cordon d'alimentation secteur au connecteur **Power** $\sim$ de la console.

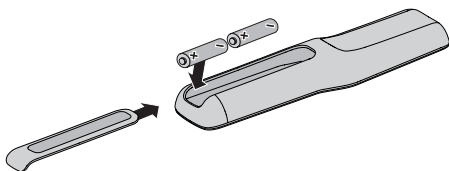


2. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique.

Démarrage du système

Mise en place des piles de la télécommande

1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser.



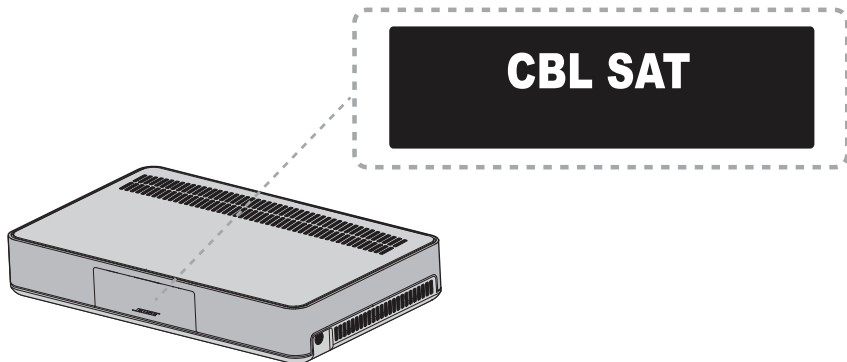
2. Insérez les deux piles AA (IEC-LR6) 1,5 V fournies. Faites correspondre les symboles + et – des piles avec les repères + et – situés à l'intérieur du compartiment.
3. Remettez le couvercle en place.

Mise sous tension du système

Appuyez sur la touche  de la télécommande.

La console se met sous tension.

Par défaut, l'indication **CBL SAT** apparaît sur l'affichage lors de la mise sous tension initiale. Dans tous les autres cas, l'affichage indique la dernière source utilisée.



Remarque : le système se met hors tension après seize minutes d'inactivité. Vous pouvez désactiver la mise hors tension automatique (AUTO OFF) à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 27).

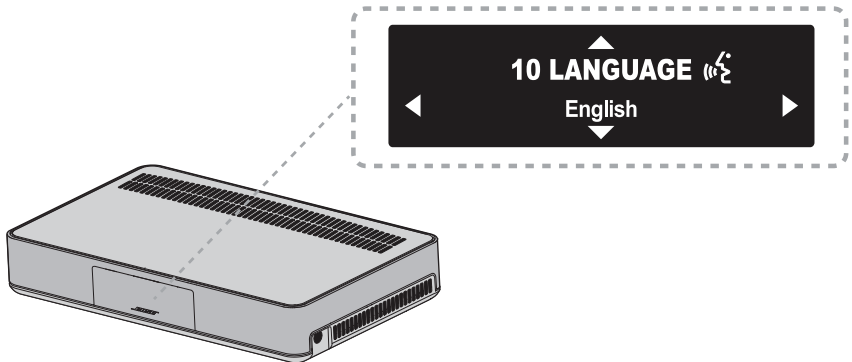
Vérification du son

1. Mettez votre téléviseur sous tension.
2. Si vous utilisez un récepteur câble/satellite ou une source auxiliaire, mettez cette source sous tension.
Conseil : si votre source auxiliaire est raccordée à votre téléviseur, sélectionnez l'entrée TV appropriée. Il est possible que vous deviez utiliser une autre télécommande.
3. Mise sous tension du système.
4. Appuyez sur la touche de source appropriée.
5. Vérifiez que le son provient de la barre sonore.
Remarque : si la barre de son n'émet aucun son, reportez-vous à la section « Résolution des problèmes » à la page 30.
6. Appuyez sur la touche  de la télécommande. Vérifiez que le son ne provient pas des haut-parleurs du téléviseur.
Remarque : si le son provient des haut-parleurs du téléviseur, reportez-vous à la section « Résolution des problèmes » à la page 30.

Modification de la langue sur la console

Utilisez la télécommande pour modifier la langue sur la console.

1. Mise sous tension du système.
2. Appuyez sur la touche  de la télécommande.
3. Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'indication **10 LANGUAGE**  s'affiche.



4. Appuyez sur les touches  et  pour sélectionner votre langue.
5. Appuyez sur la touche .

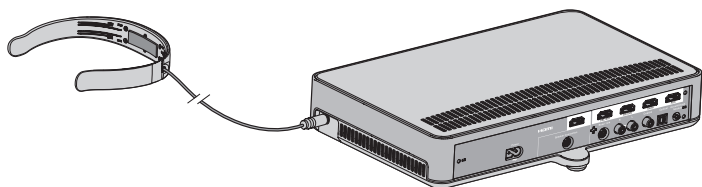
Conseil : recherchez l'icône  dans le menu système si vous n'avez pas sélectionné la langue correcte.

Exécution du système de calibrage audio ADAPTiQ®

Le calibrage audio ADAPTiQ permet de personnaliser le son du système en fonction de l'acoustique de votre zone d'écoute en prenant cinq mesures audio. Dix minutes dans une pièce calme sont nécessaires à cette opération.

1. Placez le casque ADAPTiQ sur votre tête.

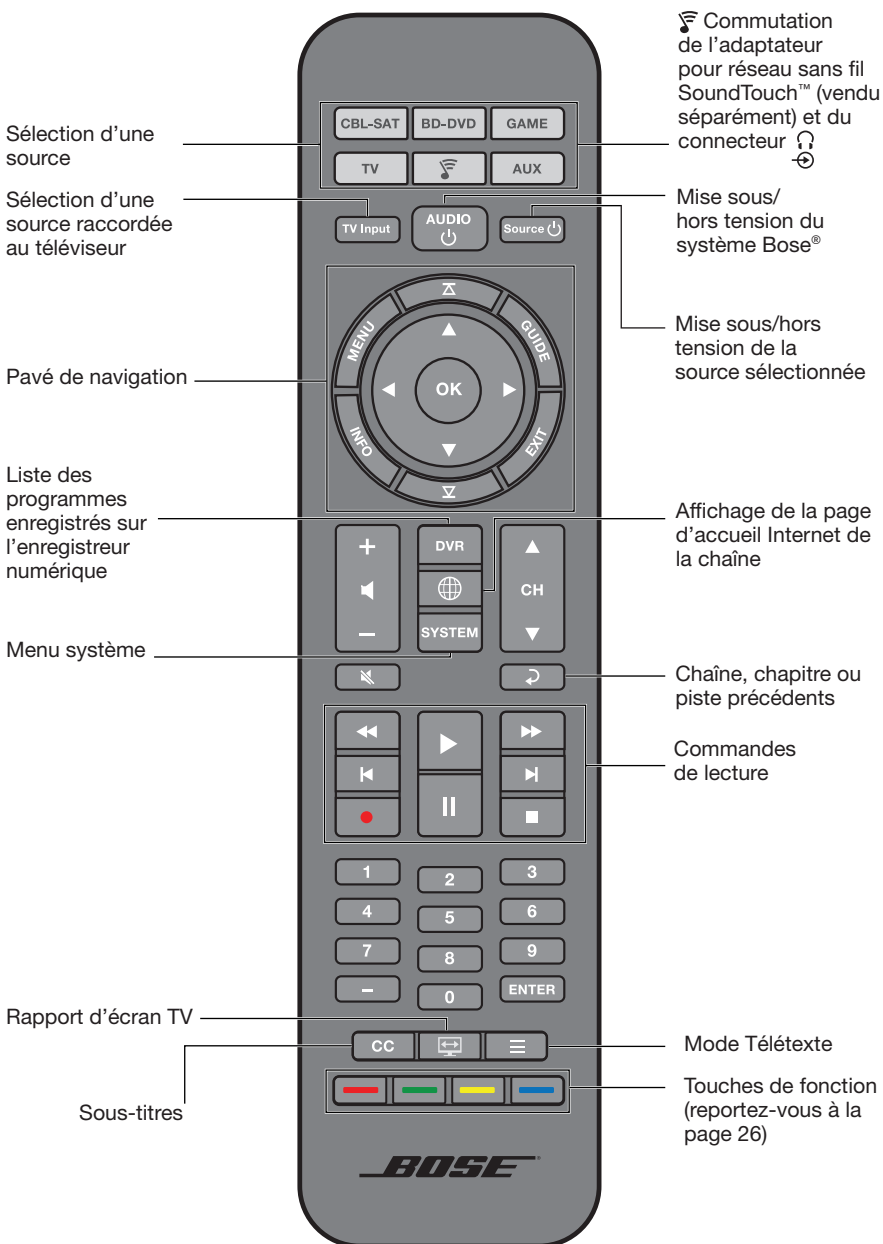
Durant le calibrage audio ADAPTiQ, un microphone placé au-dessus du casque mesure les caractéristiques sonores de votre pièce pour offrir une qualité sonore optimale.



2. Insérez le câble du casque ADAPTiQ dans le connecteur  de la console.
3. Appuyez sur la touche **SYSTEM** de la télécommande.
4. Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'indication **14 ADAPTiQ** s'affiche.
5. Appuyez sur la touche .
6. Suivez les instructions vocales jusqu'à la fin du processus de calibrage.
Remarque : si vous entendez un message d'erreur et êtes dans l'impossibilité d'effectuer l'étalonnage audio ADAPTiQ, reportez-vous à la page 32.
7. Débranchez le casque ADAPTiQ de la console et rangez-le dans un endroit sûr.
Remarque : si vous déplacez le système ou l'un des meubles de la pièce, procédez à un nouveau calibrage audio ADAPTiQ afin d'assurer la qualité optimale du son.

Boutons de la télécommande

Utilisez la télécommande pour contrôler les sources raccordées à votre système, régler le volume du système, changer de chaîne, utiliser les fonctions de lecture, activer les fonctions du récepteur câble/satellite et parcourir le menu système.



Utilisation du système

Programmation de la télécommande universelle

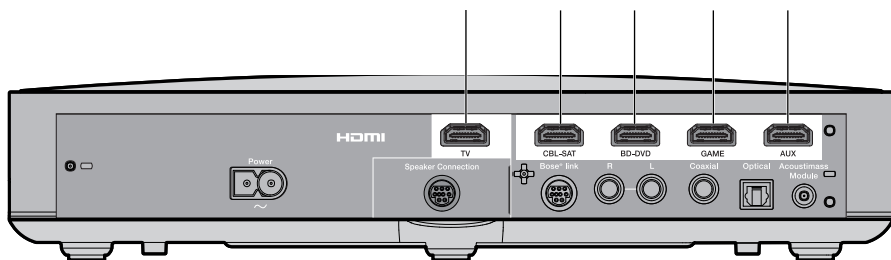
Vous pouvez utiliser la télécommande pour contrôler votre téléviseur, récepteur câble/satellite, lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™, console de jeux, magnétoscope ou toute autre source auxiliaire.

CEC (Consumer Electronics Control)

Le système prend en charge la fonctionnalité CEC (Consumer Electronics Control). La fonctionnalité CEC permet de contrôler plusieurs sources connectées en HDMI™ sans programmer la télécommande. Vous pouvez activer/désactiver la fonctionnalité CEC à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 27).

Il est possible que votre source prenne en charge CEC, mais s'y réfère sous un autre nom. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.

La fonctionnalité CEC contrôle les sources raccordées aux connecteurs HDMI de la console.



Conseil : il est possible que vous deviez utiliser le menu système de votre source pour activer la fonctionnalité CEC. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.

Testez la fonctionnalité CEC sur vos sources connectées en HDMI™

Testez la fonctionnalité CEC sur chacune de vos sources à l'aide de la télécommande.

Remarque : il est possible que votre source connectée via HDMI ne prenne pas en charge la fonctionnalité CEC. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.

1. Mettez le système Bose® hors tension.
2. Préparez votre source :
 - Si vous souhaitez tester votre téléviseur, mettez-le hors tension.
 - Si vous souhaitez tester une autre source, mettez-la hors tension. Mettez votre téléviseur sous tension.
3. Appuyez sur la touche de la source que vous souhaitez tester.



La touche de la source s'allume. La source et le système se mettent sous tension.

4. Pour vérifier que votre source répond aux signaux de la télécommande, appuyez sur plusieurs touches correspondant aux fonctions de votre source. Si votre source n'exécute aucune de ces fonctions, programmez la télécommande (reportez-vous à la page 24).

Utilisation du système

Programmation de la télécommande en vue de contrôler votre source

Si votre source ne prend pas en charge CEC, vous pouvez programmer la télécommande universelle avec un code à quatre chiffres correspondant à la marque de votre source.

Identification du code

La télécommande fonctionne avec diverses marques de téléviseurs, récepteurs câble/satellite, lecteurs de DVD ou lecteurs de disques Blu-ray Disc™, consoles de jeux, magnétoscopes et autres sources auxiliaires.

1. Mettez votre source sous tension.
2. Localisez le code correspondant à la marque de votre source dans le guide *Codes d'appareils pour la télécommande universelle* (fourni).

Saisie du code

Saisissez le code à quatre chiffres correspondant à la marque de votre source pour commencer à programmer la télécommande.

1. Maintenez enfoncée la touche de source correspondante sur la télécommande jusqu'à ce que les six touches de sources s'allument, puis relâchez-la.

Par exemple, pour programmer votre téléviseur, maintenez enfoncée la touche .

Seule la touche de source appropriée s'allume.

2. Sur le pavé numérique, saisissez le code correspondant à la marque de votre source.

Remarque : si les six touches clignotent à trois reprises, vous avez saisi un code non valide. Répétez les étapes 1 et 2.

Test du code

Une fois votre code enregistré, testez les fonctions de base du code de votre source. Si votre source ne répond pas, utilisez le scanner de codes de la télécommande pour essayer un nouveau code.

1. Appuyez sur la touche **+** du bouton de volume.
2. Testez les fonctions de base de la source :
 - **Téléviseur** : appuyez sur les touches de sélection de chaînes. Appuyez sur la touche . Le menu de réglage apparaît. Appuyez sur les touches  et  pour le parcourir.
 - **Récepteur câble/satellite** : appuyez sur la touche . Le guide de programmation apparaît. Appuyez sur les touches  et  pour le parcourir.
 - **Lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™** : appuyez sur la touche . Le menu de réglage apparaît. Appuyez sur les touches  et  pour le parcourir.
 - **Console de jeux** : appuyez sur les touches  et  pour parcourir le menu.

Remarque : si votre source ne répond pas aux fonctions de base, répétez les étapes 1 et 2. Si les six touches clignotent à trois reprises, vous avez saisi tour à tour tous les codes de votre source.

3. Appuyez sur  pour quitter la programmation et enregistrer vos réglages.

Remarque : il est possible que votre source ne soit pas compatible avec les télécommandes universelles. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.

Sélection d'une source

Vous pouvez commuter les sources en appuyant sur la touche de source appropriée de la télécommande. Avant de commencer, programmez la télécommande de façon à ce qu'elle contrôle votre source (reportez-vous à la page 24).

Sélection d'une source raccordée au système Bose®

Si votre source est raccordée à la console et n'utilise pas la fonctionnalité CEC, suivez cette procédure pour configurer la console sur le mode approprié et mettre la source sous tension.

1. Mise sous tension du système.
2. Appuyez sur la touche de la source à contrôler.
La touche de la source s'allume.
3. Appuyez sur la touche .
La source s'allume.

Sélection d'une source raccordée au téléviseur

Si votre source est raccordée au téléviseur, suivez cette procédure pour sélectionner l'entrée TV appropriée.

1. Mettez le système, le téléviseur et la source appropriée sous tension.
2. Appuyez sur la touche  pour sélectionner l'entrée correcte du téléviseur.

Il peut être nécessaire d'appuyer sur la touche  à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée correcte de la source à afficher.

Sur certains téléviseurs, la touche  affiche un menu. Utilisez la télécommande pour sélectionner l'entrée TV correcte et fermer ce menu.

Touches de sources universelles et connecteurs de la console

Les touches de sources de votre télécommande correspondent aux connecteurs à l'arrière de la console. Par exemple, la touche  correspond au connecteur HDMI™ du lecteur **BD-DVD**.

Les touches de sources fonctionnent avec n'importe quelle source raccordée au connecteur correspondant. Si vous disposez d'un second lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™ et le raccordez au connecteur **CBL-SAT**, vous pouvez le programmer sur la touche .

Si vous utilisez les connecteurs optiques, coaxiaux ou analogiques, vous devez configurer l'entrée correspondant à la source. Vous pouvez définir ces paramètres à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 27).

Utilisation du système

Réglage du volume

Sur la télécommande :

- Touche + : augmentation du volume.
- Touche - : diminution du volume.
- Touche  : coupure ou restauration du son.

Remarque : si le son provient des haut-parleurs du téléviseur, reportez-vous à la section « Résolution des problèmes » à la page 30.

Touches de fonction

Les touches rouge, verte, jaune et bleue de la télécommande correspondent aux touches de fonction à codage couleur de votre récepteur câble/satellite ou aux fonctions de télétexte.

- Fonctions du récepteur câble/satellite : reportez-vous à la notice d'utilisation du récepteur câble/satellite.
- Fonctions de télétexte : numéros de page, titres ou raccourcis d'un écran de télétexte.

Programmation d'une télécommande d'une autre marque que Bose

Vous pouvez programmer une télécommande d'une autre marque que Bose, notamment la télécommande de votre récepteur câble/satellite, en vue de contrôler le système. Reportez-vous à la notice d'utilisation de la télécommande en question ou au site Web de votre récepteur câble/satellite pour obtenir plus d'informations.

Une fois programmée, cette télécommande doit pouvoir contrôler les fonctions de base (mise sous/hors tension, volume, etc.).

Description des messages affichés à l'écran

L'affichage à l'avant de la console permet d'accéder au menu système, mais fournit également des informations et des icônes sur le système.

Utilisation du menu système

Le menu système permet de régler les niveaux audio, d'activer ou de désactiver des fonctions (telles que AUTO OFF), de modifier la langue, de configurer les entrées coaxiales, analogiques et optiques pour une source particulière, d'exécuter le système de calibrage audio ADAPTiQ®, de jumeler votre module Acoustimass® avec la console ou de restaurer les réglages d'usine du système.

1. Appuyez sur la touche  de la télécommande.
2. Appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour parcourir le menu système.
3. Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour définir les paramètres.
4. Appuyez sur la touche .

Affichage	État du système
1 AUDIO COMP	Off : (réglage par défaut) pas de modification du signal audio. Enhance dialogue : augmentation du niveau des dialogues et des effets sonores à de faibles niveaux de volume et qualité sonore exceptionnelle à des niveaux de volume élevés. Smart volume : réduction de la plage dynamique de la bande son des films. L'écart entre les sons forts et faibles est moins important. Remarque : les fonctions Amélioration dialogues et Volume intelligent ne sont pas disponibles lorsque vous utilisez l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ ou d'autres appareils raccordés au connecteur .
2 AUDIO/VIDEO SYNC	Réglage du délai audio en vue de synchroniser le son et les images.
3 HDMI-CEC	On : (réglage par défaut) fonctionnalité CEC activée (reportez-vous à la page 22). Off : fonctionnalité CEC désactivée.
4 AUTO OFF	Enable : (réglage par défaut) mise hors tension du système après seize minutes d'inactivité (aucun son provenant du système). Disable : mise hors tension manuelle du système.

Obtention des informations système sur l'affichage

Affichage	État du système
5 SIDE AUX	Audio in : (réglage par défaut) sélection du connecteur  pour une source auxiliaire. Headphones : connecteur  défini comme entrée de casque. Remarque : si l'entrée de casque est sélectionnée et qu'un câble est connecté, le son de la barre de son est désactivé. Déconnectez votre casque lorsque vous ne l'utilisez pas.
6 BASS LEVEL	Réglage de niveau des graves.
7 TREBLE LEVEL	Réglage de niveau des aigus.
8 CENTER LEVEL	Augmentation ou réduction du niveau des dialogues pour les films et le téléviseur.
9 SURROUND LEVEL	Non disponible.
10 LANGUAGE 	Modification de la langue sur la console et le module ADAPTiQ®.
11 SET OPTICAL INPUT	Réglage du connecteur optique sur la source Auto/TV (réglage par défaut), CBL SAT, BD DVD, GAME ou AUX.
12 SET COAXIAL INPUT	Réglage du connecteur coaxial sur la source Auto/TV (réglage par défaut), CBL SAT, BD DVD, GAME ou AUX.
13 SET ANALOG INPUT	Réglage du connecteur analogique sur la source Auto/TV (réglage par défaut), CBL SAT, BD DVD, GAME ou AUX.
14 ADAPTIQ	Démarrage du processus de calibrage audio ADAPTiQ.
15 PAIR ACOUSTIMASS	Reconnexion du module Acoustimass® au système.
16 FACTORY RESET	Restauration des paramètres d'usine du menu système et du module ADAPTiQ.

Obtention des informations système sur l'affichage

Messages d'erreur

Affichage	État du système
ERROR Cannot find Acoustimass	Le module Acoustimass® n'est pas raccordé à la console.
ERROR Cannot find soundbar	La barre de son n'est pas raccordée à la console.
<SOURCE> No signal	La source n'est pas raccordée à la console, ou est raccordée à la console mais n'est pas sous tension.
SIDE AUX Nothing connected	La source n'est pas raccordée au connecteur  de la console.
ERROR Call Bose	Contactez le service client de Bose®. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

Indicateur d'état du module Acoustimass

L'indicateur d'état situé à l'arrière du module Acoustimass fournit des informations sur l'activité du système.

Activité de l'indicateur	État du module Acoustimass
Orange	Connecté à la console.
Orange clignotant	Déconnecté de la console.
Orange clignotant lentement	Disponible pour établir une connexion sans fil à la console.
Rouge	Erreur système.

Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
Pas de tension	• Insérez correctement les cordons d'alimentation du module Acoustimass®, de la barre de son et de la console. • Veillez à ce que les cordons d'alimentation du module Acoustimass, de la barre de son et de la console soient correctement branchés à la prise électrique. • Utilisez la télécommande pour mettre le système sous tension. • Restaurez les réglages d'usine du système (reportez-vous à la page 32).
Aucun son n'est émis	• Restaurez le son du système. • Augmentez le volume. • Branchez le module Acoustimass, la barre de son et la console sur une prise électrique qui fonctionne. • Insérer le câble d'enceinte dans le connecteur Speaker Connections et non dans le connecteur Bose® Link • Branchez le câble HDMI™ au connecteur de votre téléviseur portant la mention ARC ou Audio Return Channel. Si votre téléviseur ne possède pas de connecteur HDMI ARC, utilisez un autre câble audio outre le câble HDMI (reportez-vous à la page 13). • Si vous utilisez un autre câble audio, branchez le câble au connecteur de votre téléviseur portant la mention Output ou OUT (et non Input ou IN). • Vérifiez que les câbles de la barre de son, du téléviseur et des sources raccordées sont correctement connectés. • Si votre source est raccordée à votre téléviseur, sélectionnez l'entrée TV appropriée (reportez-vous à la page 25). • Déconnectez le casque lorsque vous ne l'utilisez pas. • Si vous raccordez votre source via le connecteur , activez Audio in à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 27). • Si vous raccordez votre casque au connecteur , activez Headphones à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 27). • Si le message d'erreur Cannot find Acoustimass s'affiche, jumelez le module Acoustimass avec la console (reportez-vous à la page 31). • Restaurez les réglages d'usine du système (reportez-vous à la page 32).
Son provenant des haut-parleurs du téléviseur	• Branchez le câble HDMI au connecteur de votre téléviseur portant la mention ARC ou Audio Return Channel (s'il est disponible). • Désactivez les haut-parleurs de votre téléviseur (reportez-vous à la notice d'utilisation du téléviseur). • Baissez au maximum le volume du téléviseur.

Problème	Mesure corrective
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	- Faites correspondre les symboles + et – des piles avec les repères + et – situés à l'intérieur du compartiment reportez-vous à la page 18). - Remplacez la pile (reportez-vous à la page 18). - Appuyez sur la touche de volume de la télécommande afin de déterminer si la touche de source correcte clignote. - Si vous utilisez la fonctionnalité CEC : - Dirigez la télécommande vers la console. - Programmez la télécommande en vue de contrôler votre source (reportez-vous à la page 24). - Si vous avez programmé la télécommande pour qu'elle contrôle votre source : - Dirigez la télécommande vers la source appropriée. - Vérifiez que vous avez saisi le code correspondant à la marque de votre source. - Programmez la télécommande avec un autre code (reportez-vous à la page 24).
Son distordu ou de mauvaise qualité	- Retirez tous les films protecteurs du système. - Vérifiez que les câbles de la barre de son, du téléviseur et des sources raccordées sont correctement connectés. - Si le message d'erreur Cannot find Acoustimass s'affiche : - Branchez le module Acoustimass®. - Jumelez le module Acoustimass avec la console (reportez-vous à la section « Si votre console ne détecte pas le module Acoustimass® »). - Si vous utilisez le connecteur analogique ou le connecteur , baissez le volume de votre source. - Restaurez les réglages d'usine du système (reportez-vous à la page 32) et exécutez le système le calibrage audio ADAPTIQ® (reportez-vous à la page 20).
Son intermittent	- Vérifiez que les câbles de la barre de son, du téléviseur et des sources raccordées sont correctement connectés. - Éloignez le système de toute source potentielle d'interférence (routeur sans fil, téléphone sans fil, téléviseur, microonde, etc.).

Si votre console ne détecte pas le module Acoustimass®

Par défaut, le module Acoustimass et la console sont jumelés. Néanmoins, si le message d'erreur **Cannot find Acoustimass** s'affiche, suivez la procédure de jumelage ci-après :

- Débranchez le module Acoustimass.
- Appuyez sur la touche  de la télécommande.
- Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'indication **15 PAIR ACOUSTIMASS** s'affiche. L'indication
- Appuyez sur la touche . **Plug in Acoustimass** s'affiche.
- Connectez l'autre extrémité du cordon secteur à une prise électrique.

Une fois le module Acoustimass connecté à la console, l'indication **Pairing complete** s'affiche.

Messages d'erreur lors de l'étalonnage audio ADAPTiQ®

Les invites vocales vous indiquent les messages d'erreur suivants :

Message d'erreur	Problème	Mesure corrective
1	Le microphone du casque ADAPTiQ ne parvient pas à détecter le son.	• Vérifiez que tous les câbles d'enceinte sont correctement raccordés. • Vérifiez que l'ouverture du microphone sur le casque ADAPTiQ n'est pas obstruée. • Il est possible que votre casque ADAPTiQ soit endommagé. Contactez le service client de Bose® pour obtenir des pièces de rechange. Consultez la liste d'adresses fournie dans le carton d'emballage.
2	La pièce est trop bruyante.	Relancez l'étalonnage ADAPTiQ lorsque la pièce est silencieuse.
3	Le casque ADAPTiQ se trouve trop près des enceintes.	Éloignez le casque ADAPTiQ des enceintes.
4	Les positions d'écoute sont trop similaires.	Éloignez-vous de 0,3 à 0,6 m de votre position d'écoute précédente.
5	Le casque ADAPTiQ ne parvient pas à effectuer les mesures en raison d'un mouvement.	Ne bougez pas la tête.

Après avoir corrigé le problème, relancez l'étalonnage audio ADAPTiQ (reportez-vous à la page 20). Si vous écoutez un autre message d'erreur, contactez le service client de Bose pour savoir comment procéder. Consultez la liste d'adresses fournie dans le carton d'emballage.

Restauration des réglages d'usine du système

Pour résoudre les problèmes rencontrés, réinitialisez les paramètres d'usine du menu système et du module ADAPTiQ®.

1. Appuyez sur la touche **SYSTEM** de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'indication **16 FACTORY RESET** s'affiche.
3. Appuyez sur la touche **5**.
Le système se réinitialise.
4. Exécutez le système de calibrage audio ADAPTiQ® (reportez-vous à la page 20).

Réinitialisation d'une touche de source sur la télécommande

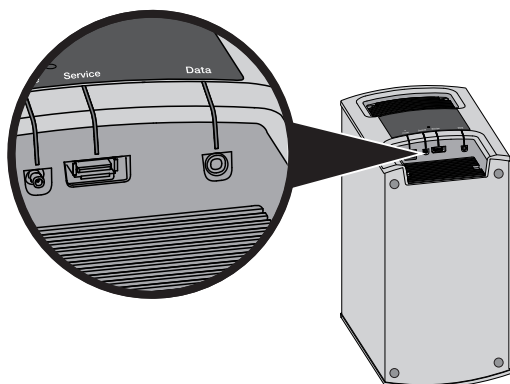
Si l'une des touches de sources de la télécommande vous pose problème, réinitialisez ses paramètres par défaut.

Au terme de cette procédure, cette touche de source est en mode CEC.

1. Maintenez enfoncée la touche de source correspondante sur la télécommande jusqu'à ce que les six touches de sources s'allument, puis relâchez-la.
Seule la touche de source appropriée s'allume.
2. Sur le pavé numérique, tapez **0140**.

Connecteurs d'assistance technique sur le module Acoustimass®

Les connecteurs identifiés Service et Data sont réservés à l'assistance technique. N'insérez aucun câble dans ces connecteurs.



Entretien

Nettoyage

- Vous pouvez nettoyer la surface du système avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité du système. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

Service client

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, contactez le service client de Bose®. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

Garantie limitée

Votre système d'enceintes est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web www.bose.com.au/warranty ou www.bose.co.nz/warranty pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

Caractéristiques techniques

Module Acoustimass®

Caractéristiques électriques : 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz 150 W

Console

Caractéristiques électriques : 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz 60 W

Barre de son

Caractéristiques électriques : 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz 60 W



715117-0010

BOSE[®]

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM715117 Rév. 01